



القضية: 503  
تاریخ القرار: 13 جولیا 2022

قرار  
أصدرت الهيئة الوطنية للاتصالات  
القرار التالي بين:

المدعية: شركة "أوريدو تونس" في شخص ممثلها القانوني.

مقرها: حدائق البحيرة ضفاف البحيرة تونس 1053.

من جهة

المدعى عليه: شركة "أورنج تونس" في شخص ممثلها القانوني.

مقرها: عمارة أورنج شارع الشيخ محمد الفاضل بن عاشور المركز العمراني الشمالي 1003  
تونس.

من جهة أخرى

موضوع الدعوى

الشـيـدة الـفـة الـكـهـاعـيـ  
الـعـدـلـ الـمـنـذـ بـتـونـسـ  
الـهـاتـفـ 20.314.363ـ 02 02 2023

تعرض شركة "أوريدو تونس" صلب عريضة دعواها الواردة بتاريخ 17 جانفي 2022 والمدرسة بكتابية الهيئة تحت عدد 503 إقدام الشركة المطلوبة على إثبات ممارسات غير مشروعة تتمثل في تسويقها لعرض تجاري تحفيزي يحمل التسمية التجارية "flybox 4 g postpayé" يتضمن جملة من الامتيازات والحوافز للحرفاء المتمتعين به مع الانتفاع بخدمات مجانية ومن بين خصائص العرض موضوع التظلم أن المشترك يتمتع بـ 15 جيجا أوكي أنترنات مجانا عند نفاذ حزمة الأنترنت الخاصة بجهاز Flybox 4 G postpayé كما يتضمن تعريفات مفرطة الانخفاض بما يؤكّد حسب دعواها عدم إيداعه لدى الهيئة وفق ما تقتضيه أحكام الفصل 3 (أ) من الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 والمتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ المنقح والمتمم بالأمر عدد 53 المؤرخ في 10 جانفي 2014 والأمر عدد 912 المؤرخ في 17 أوت 2017 فضلا عن أن التعريفة المطبقة عليه أقل من السعر الأدنى المحدد بقرار الهيئة الوطنية للاتصالات عدد 545 الصادر بتاريخ 11 جوان 2014 والمتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات

الموافقة عليها، المنقح والمتمم بالقرار عدد 09 الصادر في 12 أفريل 2017 والقرار عدد 17 الصادر في 20 ديسمبر 2017 والقرار عدد 05 الصادر في 17 اوت 2018 دافعة بأن هذه الممارسات تسببت في إلحاق أضرار بها باعتبارها أصبحت عرضة لخسارة جانب كبير من مشتركمها وانتهت إلى طلب قول ما يقتضيه القانون في خصوص الممارسات التي عمده الشركة المطلوبة إتيانها بما يضمن حقوق جميع الأطراف من مشغلين وحرفاء والإذن بالسحب الفوري للعرض "Flybox 4 G postpay" وتطبيق أحكام المطية الثالثة من الفصل 74 من مجلة الاتصالات مع الإذن بالنفاذ العاجل.

### الإجراءات

بعد الاطلاع على مجلة الاتصالات كما تم تنقيحها وخاصة الفصول 63 و 65 و 67 جديدهما و 68 جديدة و 74 جديدة منها.

وبعد الاطلاع على الأمر عدد 3026 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 والمتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ المنقح والمتمم بالأمر عدد 53 المؤرخ في 10 جانفي 2014 والأمر عدد 912 المؤرخ في 17 اوت 2017.

وبعد الاطلاع على قرار الهيئة الوطنية للاقاتصالات عدد 54 المؤرخ في 11 جوان 2014 والمتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها، المنقح والمتمم بالقرار عدد 09 الصادر في 12 أفريل 2017 والقرار عدد 17 الصادر في 20 ديسمبر 2017 والقرار عدد 05 الصادر في 17 اوت 2018.

وبعد الاطلاع على المراسلة عدد 88 الصادرة عن الهيئة الوطنية للاقاتصالات بتاريخ 19 جانفي 2022 والتي وجه بمقتضاهها نسخة من عريضة الدعوى إلى وزير تكنولوجيات الاتصال.

وبعد الاطلاع على المراسلة عدد 89 الصادرة عن الهيئة الوطنية للاقاتصالات بتاريخ 19 جانفي 2022 والتي وجه بمقتضاهها نسخة من عريضة الدعوى إلى شركة "أورنج تونس" لتمكينها من تقديم ردودها حول القضية المرفوعة ضدها.

وبعد الاطلاع على المقرر عدد 41 الصادر عن رئيس الهيئة الوطنية للاقاتصالات بتاريخ 24 جانفي 2022 والذي عين بمقتضاه السيد حازم محجوبى مقررا للنزاع.

وبعد الاطلاع على تقرير ختم الأبحاث المؤرخ في 21 أفريل 2022 والمحال على طرفى النزاع وفق الصيغة التي اقتضاهما الفصل 68 من مجلة الاتصالات.

وبعد الاطلاع على ملحوظات شركة "اورنج تونس" على تقرير ختم الأبحاث الواردة على الهيئة بموجب مراسلتها المؤرخة في 20 جوان 2022.

### الجلسة

وبجلسة يوم 13 جويلية 2022 حضر كل من السيدين خالد بسرور ورمزي همانى في حق المدعية شركة "أوريدو تونس" وقدما تفويضا صادرا عن ممثلها القانوني وتمسكا بطلباتهما الواردة بعرضة الدعوى وحضرت الأستاذة نجاة الجلاصي نيابة عن زميلها الأستاذ سليم مالوش محامي المدعى علیها شركة "اورنج تونس" وتمسكت بملحوظاتها المضمنة بملف القضية معتبرة أن المخالفات المنسوبة لنيتها غير ثابتة طالبة من مجلس الهيئة اعتماد المقترن الوارد صلب تقرير ختم الأبحاث والقضاء برفض الدعوى.

### المستندات

حيث قدمت المدعية تأييداً لدعواها محضر معاينة محرر من طرف عدل التنفيذ الأستاذ فهد المؤذن تحت عدد 33337 بتاريخ 28 ديسمبر 2021 ضمنه ما يفيه أنه عاين نفاذ حزمة الأنترنات الخاصة بجهاز "G Flybox" : My orange الحامل للرقم 31\*\*\*\*\* عبر تطبيقة postpayé

Volume de connexion restant : vide

Package forfait flybox : vide

Solde de recharge : vide

Remboursement Data : 15 Go valable jusqu'au 25/01/2022

وبالاتصال بمرشدة الحرفاء التابعة لشركة "اورنج تونس" أكدت حصول العارض على الحافز المسند مجانا والمقدر بـ 15 GO.

### ردود المدعى علیها على عرضة الدعوى

حيث لم تتول المدعى علیها الإجابة على عرضة الدعوى رغم بلوغها نظيرا منها وفق الصيغ القانونية.

### تقرير ختم الأبحاث

حيث خلص المقرر صلب تقريره المؤرخ في 21 أفريل 2022 أن تحجيم إسناد خدمة الأنترنات مجانا يعتبر مسألة مبدئية لا اختلاف فيها موضحا بأن الغموض الذي اكتنف أساس موضوع الدعوى يعود لاكتفاء العارضة بالتلطيم من مجانية الخدمة من جهة وربطها للنزاع بإسناد امتياز عند نفاذ الحزمة من جهة أخرى مشددا على أن رفع الغموض يحتم تحديد موضوع الدعوى نظرا لما له من أهمية في تكييف الواقع والأسس القانونية المعتمدة وهو ما دفعه للبحث عن الإطار الذي تنزل فيه إسناد الامتياز وطبيعته باعتبار ان التعاطي مع العرض محل النزاع

يختلف حسب ما إذا تعلق الامتياز بنفاذ الرصيد أو إسناد امتياز مجاني في إطار عرض تجاري أو في إطار عملية تعويض مشددا على أنه طلب من العارضة بتاريخ 24 مارس 2022 الإدلاء برقم نداء المشترك موضوع المعاينة سند الدعوى وعقد الاشتراك للتقسي في المسألة حتى يتسع تحديد طبيعة الامتياز والإطار الذي ورد فيه غير أن المدعية أعرضت عن الإدلاء بالمعطيات المطلوبة والكشف عن هوية المشترك مما حتم البحث في النزاع انطلاقا مما تضمنه ملف الدعوى لاحظ بأن محضر المعاينة تضمن إسناد الحريف موضوع المعاينة لسعة 15 جيغابايت أنتزنا صالحة لغاية 25 جانفي 2022 وردت في شكل تعويض مستنثجا أن المسألة أصبحت مرتبطة بمدى مشروعية عملية التعويض لاسيما وأن الفقرة 5 من قرار الهيئة عدد 54 المتعلق بالمبادئ التوجيهية نصت على أن عمليات تعويض المشتركين نتيجة خلل ذي طابع فني على غرار أعطال في مستوى الشبكة أو إشكاليات في الشحن يجب أن تكون مبررة ويعين عرضها على الهيئة خمسة أيام قبل إطلاقها لتقدير الخلل الذي طرأ على الشبكة ومدى تطابقه مع التعويض المسند والتحقق من عدد المشتركين المعندين مصرحا بأن العنصر المتعلق بعدد المشتركين المنتفعين بالتعويض له من الأهمية لتقدير مدى تأثير الامتياز الموضع على قواعد المنافسة النزهة مشيرا إلى أنه لم يتبين من ملف الدعوى أن عملية التعويض تستهدف عدد معين من قاعدة مشتركي الشركة المطلوبة بما يصير العملية المتظلم منها غير جديرة بإخضاعها لرأي الهيئة مؤكدا على أن المسألة تتعلق بحالة منفردة استدللت بها العارضة بما يستبعد معه إطلاق عملية تعويض شاملة أو جزئية مستنثجا أنه لا ثريب على المدعى عليها عندما أستند تعويضا للمشترك المعنى دون التقيد بالتراتيب المذكورة أعلاه وانتهى في ختام تقريره إلى اقتراح الحكم بعدم سماع الدعوى.

### ملحوظات الأطراف حول تقرير ختم الأبحاث

وحيث لم توافي المدعية الهيئة بملحوظاتها حول تقرير ختم الأبحاث رغم تبليغها نظيرا منه طبق الصيغ المقررة بمجلة الاتصالات.

وحيث أيدت المدعى علمها في إجابتها على تقرير ختم الأبحاث مقترن المقرر.

إثر ذلك

وبعد المفاوضة القانونية صر بما يلي:

من حيث الشكل:

حيث قدمت الدعوى ممن له الصفة والمصلحة ووفق الصيغ الشكلية المقررة بمجلة الاتصالات لذلك تعين قبولها شكلا.

من حيث الأصل:

حيث كانت الدعوى تهدف إلى طلب قول ما يقتضيه القانون في خصوص الممارسات المتظلم منها المتعلقة بتسويق العرض التجاري المسمى "Flybox 4 G postpayé" بطريقة غير مشروعة وتطبيق أحكام المطولة الثالثة من الفصل 74 من مجلة الاتصالات مع الإذن بالنفاذ العاجل.

وحيث تمسكت العارضة بتسويق الشركة المطلوبة للعرض المتنظم منه ومخالفة للتراتيب المنظمة للعروض التجارية لعمدها تمكين مشتركيها في هذا العرض من تحفيزات مجانية تتمثل في منح الحريف 15 جيغاً أو كتي مجانية عند نفاذ حزمة الانترنت وهو ما يتعارض مع المبادئ التوجيهية المضمونة بقرار الهيئة عدد 545 الصادر بتاريخ 11 جوان 2014 والمتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها، المنقح والمتمم بالقرار عدد 09 الصادر في 12 أفريل 2017 والقرار عدد 17 الصادر في 20 ديسمبر 2017 والقرار عدد 05 الصادر في 17 اوت 2018 والتي تحجر مجانية منح الانترنت.

وحيث وخلافاً لما تمسّكت به العارضة، فإنّه لم يثبت من ملف الدعوى ومؤيداتها والأبحاث المجرأة فيها ما يفيد أن إسناد الـ 15 جيغاً أو كتي للرقم موضوع المعاينة كان في إطار تحفيز مجاني خاصّة أن ذكره ورد في خانة التعويض remboursement واقتصرت الإشارة إلى منحه كامتياز مجاني على تصريحات مرشدة الحرفاء كما أن الشركةطالبة أعربت عن مدّ المقرّر برقم نداء المشترك موضوع المعاينة سند الدعوى وعقد الاشتراك لمزيد التحرّي حولهما.

وحيث أصبحت والحالة تلك دعوى الحال مجردة واتجه رفضها.

### ولهذه الأسباب

قررت الهيئة الوطنية للاتصالات التصريح برفض الدعوى.

وصدر هذا القرار عن الهيئة الوطنية للاتصالات المترکبة من السادة:

محمد طاهر الميساوي: رئيس

شاكر التواتي: نائب رئيس

شيراز التليلي: عضوة

كمال الرزقي: عضو

كريم الشواشي: عضو

سمية حمودة: عضو

مجدي حسن: عضو

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات

محمد طاهر الميساوي



عملًا بالفصل 75 من مجلة الاتصالات  
يُضفي رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات  
الصيغة التلفينية على هذا القرار

الإمضاء

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات